ISPRAVCI

Ispravak Uredbe (EZ) br. 261/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. veljače 2004. o utvrđivanju općih pravila odštete i pomoći putnicima u slučaju uskraćenog ukrcaja i otkazivanja ili dužeg kašnjenja leta u polasku te o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 295/91

(Službeni list Europske unije L 46 od 17. veljače 2004.)

(Posebno izdanje Službenog lista Europske unije 7/sv. 26 od 29. studenoga 2013.)

1. Na stranici 23., u članku 2. točki (a):

   umjesto: „(a) ‚zračni prijevoznik' znači poduzetnik koji posjeduje valjanju operativnu licenciju;";

   treba stajati: „(a) ‚zračni prijevoznik' znači poduzetnik za zračni prijevoz s važećom operativnom licencijom;".

2. Na stranici 23., u članku 2. točki (h):

   umjesto: „(h) ‚konačno odredište' znači destinacija na karti predstavljena na šalteru za registraciju putnika ili, u slučaju izravno povezanih letova, odredište zadnjeg leta; zamjenski povezani letovi koji su dostupni neće uzimati u obzir izvorno planirano vrijeme dolaska;";

   treba stajati: „(h) ‚konačno odredište' znači odredište navedeno na karti koja je predstavljena na šalteru za prijavu za let ili, u slučaju izravno povezanih letova, odredište zadnjeg leta; zamjenski povezani letovi koji su dostupni neće se uzimati u obzir ako je poštovano izvorno planirano vrijeme dolaska;".

3. Na stranici 23., u članku 2. točki (j):

   umjesto: „…, osim u slučajevima kada postoje opravdani temelji da im se ukrcaj uskrati,…;";

   treba stajati: „…, osim u slučajevima kada postoje opravdani razlozi da im se ukrcaj uskrati,…;".

4. Na stranici 23., u članku 3. stavku 2. točki (a) prvoj alineji:

   umjesto: „— kako je navedeno u putnoj karti (uključujući i elektronički način) od strane…,";

   treba stajati: „— kako je navedeno i u vrijeme koje je navedeno unaprijed i u pisanom obliku (uključujući i elektronički način) od strane…,".

5. Na stranici 24., u članku 5. stavku 1. točki (c) podtočki ii.:

   umjesto: „… i da stignu u mjesto odredišta unutar četiri sata od…;";

   treba stajati: „… i da stignu na konačno odredište unutar četiri sata od…;".

6. Na stranici 24., u članku 5. stavku 1. točki (c) podtočki iii.:

   umjesto: „… i da stignu u mjesto odredišta unutar dva sata od…;";

   treba stajati: „… i da stignu na konačno odredište unutar dva sata od…;".

7. Na stranici 25., u članku 7. stavku 2. uvodnom dijelu:

   umjesto: „… preusmjeravanje do njihovog mjesta odredišta zamjenskim letom, ….";

   treba stajati: „… preusmjeravanje do njihova konačnog odredišta zamjenskim letom, ….".

8. Na stranici 26., u članku 13.:

umjesto: „… njegovo pravo da zatraži odštetu od bilo koje osobe, uključujući….";

treba stajati: „… njegovo pravo da zatraži regres od bilo koje osobe, uključujući….".

9. Na stranici 26., u članku 14. stavku 1.:

umjesto: „…, pitajte na šalteru za prijavu leta ili na ukrcajnim vratima….";

treba stajati: „…, pitajte na šalteru za prijavu za let ili na ukrcajnim vratima….".

10. Na stranici 26., u članku 14. stavku 2.:

umjesto: „… dužan je svakom putniku uručiti pisanu obavijest […]. Isto tako, svakom putniku kojem let kasni najmanje dva sata, treba osigurati istu takvu obavijest.";

treba stajati: „… dužan je svakom putniku dostaviti pisanu obavijest […]. Isto tako, svakom putniku kojem let kasni najmanje dva sata dužan je dostaviti istu takvu obavijest.".

11. Na stranici 26., u članku 15. stavku 2.:

umjesto: „2. Ako se, međutim, takva izuzeća ili restriktivna odredba […], i zbog toga je prihvatio naknadu koja je niža od one […] radi ostvarenja dodatne naknade.";

treba stajati: „2. Ako se, međutim, takvo izuzeće ili restriktivna odredba […], i zbog toga je prihvatio odštetu koja je niža od one […] radi ostvarenja dodatne odštete.".

Ispravak Uredbe Komisije (EU) 2017/1084 od 14. lipnja 2017. o izmjeni Uredbe (EU) br. 651/2014 u vezi s potporama za infrastrukture luka i zračnih luka, pragova za prijavu potpora za kulturu i očuvanje baštine i za potpore za sportsku i višenamjensku rekreativnu infrastrukturu te regionalnih operativnih programa potpora za najudaljenije regije i o izmjeni Uredbe (EU) br. 702/2014 u vezi s izračunavanjem prihvatljivih troškova

(Službeni list Europske unije L 156 od 20. lipnja 2017.)

Na stranici 4. u članku 1. stavku 1. točki (c) podtočki ii., u izmjenama članka 1. stavak 4. podtočke (c) Uredbe (EU) br. 651/2014:

umjesto: „„(c) na potpore poduzetnicima u teškoćama, uz iznimku programa potpora za nadoknadu štete prouzročene određenim prirodnim katastrofama i regionalnih programa operativnih potpora, ako se tim programima poduzetnici u teškoćama ne dovode u povlašteni položaj u odnosu na druge poduzetnike.'";

treba stajati: „„(c) na potpore poduzetnicima u teškoćama, uz iznimku programa potpora za nadoknadu štete prouzročene određenim prirodnim katastrofama, programa potpora za novoosnovana poduzeća i regionalnih programa operativnih potpora, ako se tim programima poduzetnici u teškoćama ne dovode u povlašteni položaj u odnosu na druge poduzetnike.'"
